

Эстафета поколений



В эссе «Еврейская община на улице Флоры Нойман», [недавно опубликованном на нашем сайте](#), я уже коротко рассказал читателям о драматической истории Либеральной еврейской общины Гамбурга, о трудном пути её возрождения после почти 70 лет, прошедших после ее уничтожения в печально известную Хрустальную ночь – еврейского погрома, учиненного нацистами в ноябре 1938 года. Тем не менее, благодаря активистам и настоящим энтузиастам своего дела, таким как Галина Жаркова, которые, не считаясь со временем, вложили много сил и энергии в возрождение общины, и произошло её возвращение из небытия и последующее развитие. Определяя себя как наследницу и продолжательницу дела исторической либеральной общины Гамбурга, основанной еще в 1817 году, на документах современной общины стоит название «Israelitischer Tempelverband zu Hamburg» (ITVHH) («Израэлитское храмовое объединение Гамбурга»).



Земельный раввин и кантор Алина Трейгер

Во второй половине дня в пятницу, 6 декабря 2024 г., в преддверии Шаббата, в совсем не по-зимнему непогожий день, мы, небольшая группа членов Либеральной еврейской общины Ольденбурга, прячась от мелкого дождя под зонтиками и кутаясь от порывов холодного ветра с Эльбы в теплые куртки, шли пешком от Центрального вокзала в сторону улицы Флоры Нойман, в одном из центральных районов Гамбурга, чтобы принять участие в необычном «действе», проводимом в этот день в ITVНН. А мероприятия было действительно необычным.

Как я уже анонсировал в предыдущем эссе, в этот день должно было состояться торжественное представление нового земельного (государственного) раввина либеральной еврейской общины Гамбурга Алины Трейгер и прощание с занимавшим до последнего времени этот пост раввином д-ром Эдвардом ван Воолоном. Предстояла своеобразная смена поколений и передача как бы эстафеты от 76-летнего раввина ван Воолена 45-летней Алине Трейгер. Раввин Трейгер уже хорошо известна нашим читателям. В последнее время она стала настоящим «нюсмейкером» в еврейской жизни Германии, а ее имя просто не сходит с заголовков газет и интернет-сайтов, причем частенько в сочетании со словом «первый».

Молельный зал либеральной общины Гамбурга был хорошо подготовлен к проведению необычного торжества. Все располагало к праздничному настроению. Ровно в 18 часов к микрофону подошла Первый председатель ITVНН Галина Жаркова, которая выступила с небольшой приветственной речью от имени общины. Затем второй председатель общины Айке Штайниг зачитал короткое приветствие от федерального канцлера Германии Олафа Шольца. Почётным гостем торжественного мероприятия была председатель Союза прогрессивных евреев в Германии Ирит Михельсон, которая в своей речи отметила важность развития либерального иудаизма в стране в целом и в ее северо-западном регионе, в частности.



Гости собираются в молельный зал либеральной общины Гамбурга на праздник



Раввин и кантор Алина Трейгер с группой гостей



Председатель Союза прогрессивных евреев в Германии Ирит Михельсон

Приветствие Всемирного союза прогрессивного иудаизма (WUPJ), которое огласил на английском языке президент Союза раввин Сержио Бергман, прозвучало по видеосвязи из регионального офиса WUPJ в Нью-Йорке в записи из-за разницы во времени.

Затем все присутствующие в зале исполнили популярное произведение „Хине матов у-ма наим“. Словами этой песни является отрывок из 134-го псалма: «Вот как хорошо и приятно сидеть братьям вместе». В общем хоре голосов всех участников, конечно же, выделялся необыкновенный голос раввина и кантора Алины Трейгер.

После зажигания шаббатных свечей состоялся Каббалат Шаббат, приготовление к торжественной встрече Субботы, часть традиционной иудейской литургии, предваряющая субботнее вечернее богослужение, которое по очереди прекрасно провели раввин ван Воолен и раввин Трейгер. Оба раввина мастерски представили различные аспекты недельной главы Торы в своих драшах.



Звучит синагогальная музыка, солист Даниэль Лахман (крайний слева)



Раввин Алина Трейгер со свитком Торы, справа – раввин Эдвард ван Воулен



Раввин Эдвард ван Воолен благословляет раввина Алину Трейгер

Но особенно трогательным и неповторимым событием всего шаббатного действия,

после того, как был открыт Арон Кодеш (Ковчег Завета) и оттуда был извлечен свиток Торы, стала официальная передача должности предыдущим земельным раввином д-ром ван Вооленом новому государственному раввину Гамбурга.

Эдвард ван Воолен передал Алине Трейгер свиток Торы и багословил её. Это был незабываемый момент, и я обратил внимание на то, что в глазах некоторых присутствовавших в молельном зале синагоги, стояли слёзы. После закрытия Ковчега Завета Алина ещё неоднократно продемонстрировала свои блестящие канторские навыки, исполняя синагогальную музыку и поражая собравшихся своим чарующим голосом.

Во время последовавшего кидуша, который был проведен за высокими столиками, обтянутыми белыми скатертями, гостей потчевали блюдами местных кулинаров, можно было заметить высокий уровень признательности и поддержки раввина Алины Трейгер со стороны членов и гостей либеральной общины. За те несколько месяцев, что прошли с момента перехода Алины в гамбургскую общину, она в очередной раз блестяще доказала, что может хорошо адаптироваться и легко находить общий язык со всеми возрастными и языковыми группами и людьми разных культур. Тот факт, что раввин и кантор Алина Трейгер сразу же, за очень короткое время, получила в общине заслуженную признательность и положительную оценку своей работы, свидетельствует об этом.



Земельный раввин и кантор Алина Трейгер с одним из членов общины Гамбурга, 6.11.2024



Раввин Алина Трейгер с Председателем Либеральной еврейской общины Ольденбурга Павлом Гольдваргом



Раввин Алина Трейгер с членом правления Либеральной еврейской общины Ольденбурга Олегом Греком

Подводя итог торжественному мероприятию в синагоге на улице Флоры Нойман, хочу отметить, что всё, действительно, было очень торжественно, значительно, ярко, эмоционально. Чувствовалась поддержка раввина Трейгер не только со стороны рядовых членов общины и её руководства, но даже и приглашенных гостей. Было ощущение большого праздника, чем, собственно, и являлось это мероприятие. Сама Алина Тейгер светилась от счастья и это передавалось всем присутствующим.

И, тем не менее, мне очень хотелось узнать о впечатлениях от этого праздника от самой Алины, но вначале я сердечно, от всей души, поздравил ее с вступлением в должность либерального земельного раввина Гамбурга, а потом попросил ее дать мне небольшое интервью, на что раввин Алина Трейгер любезно согласилась. Когда она беседовала со мной, то иногда ее голос срывался и в нем слышались слёзы от волнения, радости, переживаний. Вот, что она мне рассказала:

„Для меня всё это было очень трогательно и очень торжественно. В какой-то степени даже чувствовалось восхищение от всего того, что происходило в этом зале. Вся атмосфера была замечательная, искренняя, дружественная, теплая, и я горда тем, какие люди пришли на этот праздник, для того, чтобы не только от всего сердца поздравить меня и пожелать всего самого хорошего, но и для того, чтобы поддержать меня, общину и либеральное движение в Гамбурге. Сам Каббалат Шаббат прошёл замечательно, его атмосфера была очень музыкальной и какой-то вдохновляющей. Раввин ван Воолен сказал очень душевные слова, на меня особое впечатление произвела та часть его речи, когда он говорил о том, что он мой учитель и наставник, и что для него это тоже очень важно. Это был необыкновенный трогательный момент, когда раввин ван Воолен в этом месте даже заплакал, это была такая очень сильная искренняя эмоция. Кстати, и у меня на глазах были слёзы. В своей короткой речи на тему недельной главы Торы я постаралась связать ее с надеждой либеральной общины Гамбурга построить свою собственную синагогу или найти достойное помещение, где мы были бы настоящими хозяевами и занимали равноправное место, наравне с ортодоксальной общиной города.

Все, что происходило в этот день в Израэлитском храмовом объединении, наполняло меня этими надеждами, было чувственно и, в то же время, достойно. Поэтому, я думаю, что все остались довольны. Многие члены общины подходили ко мне и говорили, что они никогда в жизни такого не чувствовали, не слышали.

Так, впервые после Холокоста я спела молитву «Всевышний воцарился» – «Адонай малах», которая была написана кантором довоенной либеральной общины Гамбурга Леоном Корницером. Этот момент тоже был очень эмоциональным, потому что люди никогда не слышали, что молиться можно и так. Они благодарили меня, и я очень надеюсь, что они будут приходить на богослужения, что община будет расти и развиваться. А я, как раввин, смогу реализоваться там в полной мере. И немного размышлений „в скобках“. То есть как раз о том, что мне не дали сделать в последнее время в общине Ольденбурга – создать там атмосферу доброжелательности, уважения, доверия и любви, Впрочем, сейчас эти „скобки“ не так уже и важны...”



Председатель Израэлитского храмового объединения Гамбурга (ITVНН) Галина Жаркова, земельный раввин и кантор Алина Трейгер, земельный раввин Эдвард ван Воолен, второй председатель ITVНН Айке Штайниг



Маленький концерт



Маленький танец

Большое спасибо, госпожа раввин, за Ваш эмоциональный рассказ! Видно, что прямо на наших глазах творится История. Впервые в Германии и в Гамбурге женщина заняла должность земельного (государственного) раввина в федеральной земле. Одновременно произошла своеобразная «эстафета поколений», и в дело либерального иудаизма как бы влилась молодая кровь.

Хочется от всего сердца еще раз пожелать земельному раввину и кантору Алине Трейгер, в первую очередь, хорошего здоровья, а также новых творческих успехов на благо Израэлитского храмовое объединения Гамбурга и всего либерального еврейства земли Гамбург.

Полагаю, что читатели нашего сайта присоединятся к этим теплым пожеланиям.

Мазел тов и бе-хацлаха, дорогая Алина!

Автор: Якуб Заир-Бек

Использованы фотографии из архива автора и @DerShlikh-DerBote

[Ale undzere rebenim](#)
